

日本語指導にあたっての心得と教材（草稿試案）

（特に、成人に対する、すべての外国語学習に通じます。）

＊日常会話・方言が、例外ばかりだが、**決まり言葉（常用語）はわずか！**

これを、積極的・主体的・楽しんで学習する姿勢によって、上級言語が一層、簡単になる。

＊難しくなればなるほど語彙は多くなるが、**例外が無くなって、簡単になる。**

＊基本日本語（日常常用語）のマスター；

ボランティア日本人教師が、類似語句を用いて、応用練習で定着させる。

＊**動詞の原形を活用**（在日10年の外国人でも、動詞の活用はほとんど不可能だから）

動詞原形に「ます・ますか？ ました・ましたか」を合わせて（粒あん学習・粒餡）から、種々の活用形に移行（こしあん学習・漉し餡）指導者・学習者の双方にユーモア心が大事！

＊いろは歌 日本心・文化の根本。 根無し草の日本語にならない。 Gion Tenjin

＊しりとり学習 Word Chain Name of the Game! 作文の練習にもなる。

＊発音を楽しむ 音楽ハミング 自分の声を録音して聞く練習

＊呼応（呼べば応じる） 会話のコツ・秘訣は、人間鸚鵡になること！

日常会話（したしみ・親近） 原形動詞を使用		社会標準会話（ていねい） 日本人でも動詞の活用は10年必要	
たべる <u>ん</u> ？	う <u>ん</u> 、たべる。	たべ <u>ます</u> か？	はい、たべ <u>ます</u> 。
	うう <u>ん</u> 、たべ <u>ない</u> 。 うう <u>ん</u> 、たべ <u>へん</u> 。		いいえ、たべ <u>ません</u>

1 現在形 日常常用語 社会標準語

たべる ん んです んですか んですよ

たべ（る） ます ますか ますよ

練習： のむ、 する、 くる、 いく、 かく、 いう、 できる

2 過去形 日常家庭語 社会標準語

たべた たん んです んですか んですよ

たべた ました ましたか ましたよ

*はなよりだんご： 花より団子： 花＝文法 —— 団子＝会話

* たべますか? たべます。 たべません。 e-: tabe,
ね やめ ne-: yame-

* のみますか? のみます。 のみません。 i-: nomi

し き いき いい はなし しゃべり よみ かき すわり
Shi- ki-, iki-, ii-, hanashi-, shaberi-, yomi-, kaki-, suwari-
いつ どこで だれが なにを どう しますか?
When where who what how does it?

過去

たべましたか? たべました。 たべませんでした。
いつ どこで だれが なにを どう しましたか?

When where who what how did it?

*文法はシリトリ。主語の位置は各言語共通だから、無視！ 注意すべきは、 V + O/C

食べやすい=easy to eat 彼に会う=meet him 大阪に住む=live in Osaka

*イントネーション（音調）がすべて！ human languages

*子音は共通 laugh: warau scold = shicaru

golden: ougon consider: koryosuru travel: tabi walk: aruk water : wata

*口笛を吹くように。発音練習を楽しむ。fv-hkg; tha/ta/da-sa/za; l/r

*最初の音が聞き取れないので、聞き直すので、基本的に外国語は、語句の順序が反対になる。
堂々正々堂々正々 心腹心腹

* ð/d this/ dis/disk! that/dat /dad! those/dose /doughnuts!

they/dey /day. these/dees / D. Th=d / t th/l/f/v + a e I o u ハミングで練習

* θ/t thank / tank th = t Thomas, Thames humor hour honest

Be respectful to each other. ていねい・うやまう

論語：素 decent 日本書紀：素戔男尊、素戔鳴尊、スサノオ クスノキ神 白眉

the greatest god like Apollo, Gion shrine / Gion festival 月桂樹アポロ

古事記：建速須佐之男命（たけはやすきのおのみこと） 論語孔子の言葉。素

寿 司 すし すきのお 素 素敵な 素直な

すし すばらしい すてき すごい すきです。 superb splendid
すみません すっとする すっきり すみわたる sorry superior

御 おすし ごはん emperor's / golden / adore

お honor おすし おはし おみず おかね おしごと おこさん

ご god ごはん ごめん ごしゅじん ~~—(お)—~~おくさん

万寿 ます a million years' life/prosperity 萬歳

適寿 です・だす・どす confirmed prosperity 是的、 的是

拝 はい Hi, Hallelujah, Hello, worship, respect,

だいじょうぶですか。——だいじょうぶです。

わかりますか？ —— わかります。わかりません。

わかりましたか？ —— わかりました。

—ください。 みてください。 よんで ください。 いってください。

もういっかい、おねがいします。 もいっかい もっかい

すばらしいです！ かんぺきです！ Superb perfect

たとえば、——です。 かんたんです。 むずかしいです。 おいしいです。

ごめんなさい・すみません —— だいじょうぶですよ。 だいじょうぶだいじょうぶ。

口 四 目 耳 聞く 開く 開じる 問う 闘

ネ (示=divine) + 申 (speaking monkey) = 神 kami

社 (ネ divine + 土 land) かい しゃ company じん じゃ shrine しゃかい society

jinja じんじゃ 神社 deity's shrine

紙 (糸 thread/string + 氏=family/clan/group) / paper = thing made from a group of threads

手 て hand 拜む 拝む おがむ

扌 てへん a Chinese character radical called 'te-hen'

折 おる a blade of grass bending in the wind [matthew11] gion festival/susano-o

右手 みぎて 左手 ひだりて 助手 じょしゅ / 上手 じょうず / 下手 へた

Art of trying to be respectful to each other 折り紙 おりがみ way of tea

Art of trying to pure our heart and mind 書道 しょどう

Calligraphy (heart-purifying art) The more noble, the more humble. 銀舍利?

実るほど、頭 (こうべ) を垂るる 稲穂かな: 舍利頭・髑髏・木魚 (今昔物語) 晒れ頭

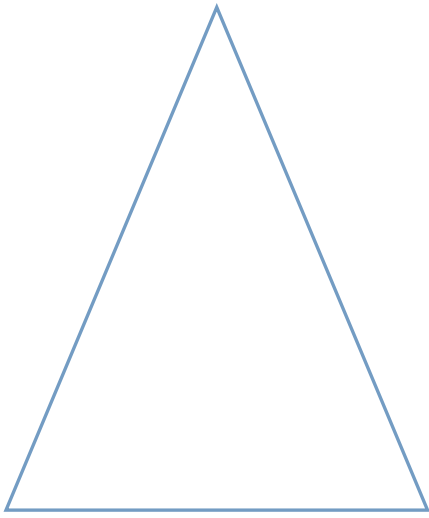
口 曰 + 聿 (ふで) = 書く

to speak by using a writing brush 書く = 聿 (ふで) で曰ふ

筆 (ふで = 聿)

箒 掃く 律 書肆: 闘争 爪 争う 箏 愛

佳: 推薦 灋 = 灬 + 鹿 + 馬 (鳥) + 去、 集まる 焦げる



英語	ABC	150年前
日本語	いろは	1000年前
中国語	漢字	2000年前
韓国・アイヌ・フランス・ユダヤ・他	会話・記号	～～年から2,000年前まで？

日本語は言語の坩堝（るつぼ）
 多様性の象徴言語
 AD 1,870 ニッポン・ジャパン
 AD 1,000 （花）にほふ国
 倭・和国・日本・じーぺん
 BC 220：東瀛（とうえい）
 秦始皇帝嬴政・徐福
 Just speaking with no letters from
 BC 50,000 to BC 5,000

なら わたつみ かむい かみ めばたま はな ペこぼこ しはる うち

もぐもぐ ませ ませよ ましょう まうす まなこ まなざし うまい

日本語・韓国語のラテン・フランス語との関係 Je vous aime. / coeur kokoro こころ

ローマ字 イントネーション（音調）・文法・語順の類似

示 ネ 祭り 崇める 崇る 禁じ 神・神 神社

衣 衣+土=表 衣+里=裏 衣+中=衷 哀 衰

ネ 被 袴 補 裕 複 襟

目 月 皿

罔 網 羅 目 望 期 監督

肉 月 目 耳 自身 首 鼻 臓器 頬 顔 脛

人 イ 侍 仕 住 体 休 伝 何

火 炎 光 炆 災 焼 煙 炭 ： 灬 点 焦 然 熱 烈

燃 火+灬 肉+犬+灬=然 火+然=燃える

鶴 隹 ㇿ 鳥 *ㇿ 冠 crown 焦げる 焦る 集会

貝 → 金 賣 買 貸す 財産

Kikitori Yakitori? (自然な会話の) ききとり (郷に入りては)

標準語 文法 確認 * 筆順の便利性・楽しさ

ひらがな 46 + かたかな 46 ≫ 原形漢字 96 ≫ ≫ ≫ 応用発展 1,000

あ安 安心 不安 安全 ふ不 不可能 不満 ひ比 比較

カ加入 参加 サ散歩 ス 須 必須 タ 多数 多い

日常会話は動詞の原形! 衣食住: 花より団子? 団子は日常会話・花は標準語・文書語

いく? Go? いくん? Goin' ? いくんですか? Going? <u>いきますか?</u> Do ye go? <u>いきますか?</u> Do you go?	いくよ。 いくんよ。 いくんですよ。 いきますよ。 いきますよ。	くる たべる のむ する
どこ? なに? なん? いつ? どう? なぜ? なんで?	いく? Go? いくん? Goin' ? いくんですか? Going? <u>いきますか?</u> Do ya go? <u>いきますか?</u> Do you go?	えき こうえん いえ かいしゃ がっこう きょう あした げんき いい わるい だめ
どこですか?	どこ? なに? なん? いつ? どう? なぜ? なんで?	
そう、(なん) ですか? そう、 <u>なんですよ</u> 。	どこ、 いつ、 だれ、 なん、なんですか?	そう (なん) ですよ。 とうきょう、なんですよ。 にちようび、なんですよ。 しゅじん、なんですよ。

生活の言葉 だいじなことばから！ Koto こと kotoba ことば kotodama ことだま

すること しごと なにごと（天照大御神） 何事のおはしますかは、

When in Rome,

すきです きらいです

たべます たべれます これます のめます

します きます いきます のみます できます

日本人の子供が日本語を覚えるように、「意識して」、習得。

社会人に初級日本語を教える方法。 日常会話 → かな・漢字 → 文法

基本的な日本語会話ができてから、ひらがな・片仮名、 それから文法を教える。

会話 日常 1週間 1月 3月 文法

自然に習得する母国語のシステム過程を意識して、方向づけて、習得

それから、文法。 日本人は小学高学年で文法を習う。

1週間 基本生活会話 たべます。 うれしいです。 やまです。

動詞原形+ます。 名詞・形容詞+です。

大事な仮名から覚える・ジグソーパズル式 jigsaw puzzle

筆順がカギ！ ミシン ソン シーツ

ソン シーツ

1月 ひらがな46・片仮名46

3月 漢字92 かな・カナの元の漢字

二種以上の読み方・国読み 中国語が来る前に、国の音があった証拠。

Melting pot of languages 言語の坩堝 日本語 多種多様の国読みがある。

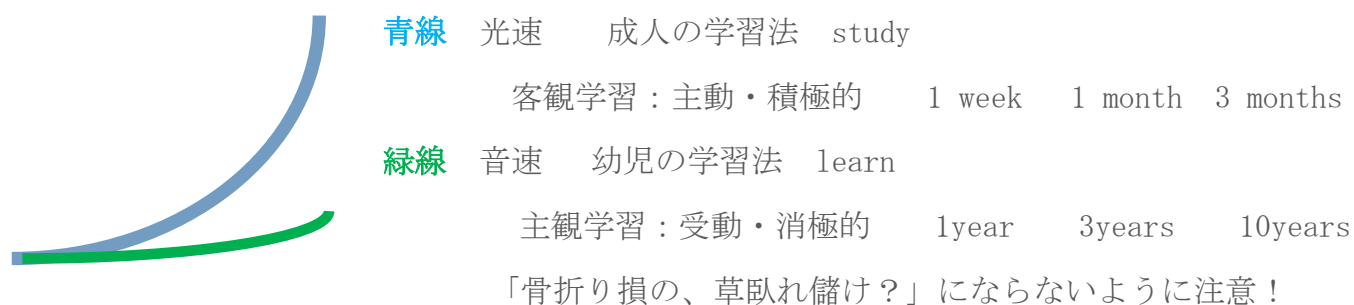
中国語・ラテン語・ギリシャ語は一字一音、一語一音。

英語はギリシャ・ラテン語から来ているので、英語音とラテン語音がある。 日本の場合と似ている。 韓国語と中国語の関係も同様。

海の水 訓読み 一字 secret Christ library

海水 音読み 二字以上 secretary Christmas literature

三つ子の魂：日常会話マスターの時間 Life Style Happiness



成人の外国語習得の仕方 learn and study: light speed, not sound speed

客観・比較・音調・口笛発音を楽しむ。

(1) 家庭・日常会話： casual conversation

♪ ん ♪ 自然な会話のききとり

原形を活用する。 音便がないので、ネイティブが、日常会話に使用できる。

外国人が聞き取り能力を向上させるための最高の練習方法。

これはなん なんですか？ なに なの ですか？ (何也乎)

みかん なんです。 名詞＋なんです。

おいしい んです。 形容詞原形＋んです。

たべる んです。 動詞原形＋んです。

(2) formal conversation 社会生活に必須の丁寧な会話。

これは なん ですか？

ミカン です。 名詞 ＋

おいしい です。 形容詞原形 ＋

たべ (る) ます。 動詞活用 ＋ます。

* 動詞の活用は非常にむずかしいので、日本人でも10年以上必要。小中学校まで学習。

筆順・書き取り：「読めるけれど、書けない」は要注意！

jigsaw puzzle 痴呆症の妙薬 train your brain, not rust it.

According to the Alzheimer Society of Canada, doing jigsaw puzzles is one of many activities that can help keep the brain active and may contribute to reducing the risk of developing Alzheimer's disease. 日本語・外国語の勉強に有益！

Can you put these words below into another language?

Good for your native language and foreign languages.

				Practice makes perfect. Train your brain and not get it rusty.			
ゝ	う	ら	よ	え	うたう	うる	よる
てん	うれしい です。	らくです。	よめます。	えいが	よぶ	よむ	うみ
ノ	ク	タ	チ		ミルク		
ノート	クッキー	ターゲッ ト	チーズ	チキン	クルマ		
ノ	メ	ノ	イ	ハ	ハミング	ハレルヤ	歯
ノート	メロン	ノリ	インク	ハーイ	ハミガキ	ハブラシ	止米ロ
ー	フ	ヌ	み	みます	よみます	やすみ	
マイナス	フード	イヌ	みずです				
ー	ち	を	な	た	お	む	あ
ハイフン	ちがいま す	えをかき ます	なんです か？	たいよう	おすし	むりです	あめ
ー	ち	さ	き	よ	ヒ		
ハイフン	ちず	きっき	きました		ビール		
ミ	シ	ン	シーツ	ツ	ソ	ソース	
ミカン	シーツ	ビン			ソニー		

ー	ニ	ま	よ	ら	う	キ	
マイナス	ニーズ	まだです	よるです	らくです	うってま すか	キャンデ ー	
さ	き	ま	す	よ	ききます	きります	きもち
さむい	きこえま した	まちがい です	すてきで す	よめます か？	まちます	まがりま せん	まにあい ます
一	+	す	オ	ホ	木		
いち	じゅう	すみませ ん	オーディ オ		きのいえ		
し	し	に	け	は	わ	れ	ね
	しりませ ん	にんげん	おげんき ですか？	はいしゃ さん	わすれま した	れんらく します	ねます
し	い	いいます	いそぎま す	し	ゆ		
	いくらで すか？	いきます			ゆっくり してくだ さい。	ゆいます いいます	ゆきます いきます
し	め	ぬ	あ	くつをぬ ぎます	あいませ ん	あります	あらいま す
	めいしゃ	ぬぎます	あまい			あげます	あけます
つ	や	か	かみ	やつ	もの	やめます	やります
つくります	やすみま す	かばん	かえりま す	おおきい やつ	ちいさい もの	しません	します
一	セ	マ	一 十 十 サ	一 十 十 セ	せかい	せまい	せんせい
一 セ	セール	ママ マヨネー ズ	サル				

現在形動詞の原形は -u で終わる。「ん」は親近・自然な日常会話の潤滑油！

社会標準語の場合、次の音便に注意 ①-e ます ②-i ます

Casual language: You can hear and understand well what native Japanese are speaking.						Formal --
日常会話 常用語の聞き取り練習						-e masu -i masu
原形 Original forms	ん	んです。	んですか？	んですよ。	原形+ます	音便 Sound changes
たべる	たべる <u>ん</u>	たべる <u>ん</u> です	たべる <u>ん</u> です か？	たべる <u>ん</u> です よ。	たべ <u>る</u> ます。	たべます。 たべますか？
のむ						
わかる						
する						
くる						
いく（行く）						
いる（要る）						
いる（居る）						
いう（言う）						
かく						
よめる						
やめる						
かける						
いえる						

応用語句 more words						
--------------------	--	--	--	--	--	--

過去形動詞 — た

現在形標準語の「語幹＋た」 ex. 「たべ~~ます~~＋た」＝「たべた」

						-e mashita -i mashita
---た	ん	んです。	んですか？	んですよ。	原形＋ました	音便 Sound changes
たべた	たべた <u>ん</u>	たべた <u>んです</u>	たべた <u>んです</u> <u>か？</u>	たべた <u>んです</u> <u>よ。</u>	たべ <u>る</u> まし た。	たべました。 たべました か？
のんだ						
わかった						
した						
きた						
いった						
いった（要 る）						
いた（居る）						
いった						
かいた						
よめた						
やめた						

かけた						
いた						
応用語句 more words						

おいしい+ん > おいしいん。

形容詞+ん

形容詞	ん？	んです。	んですか？	んですよ。	んです。	んですか？
うれしい	うれしいん？	うれしいんです。	うれしいんですか？	うれしいんですよ？	うれしいです。	うれしいですか？
おいしい						
あつい						
さむい						
たかい						
やすい						
むずかしい						
やさしい						
exercises						

やさしかった やさしかったん？ やさしかったんです。 やさしかったんですか？

過去

そう+ <u>だ</u> そう+ <u>なん</u> ? そう+ <u>なん</u> ですか? そう+ <u>なん</u> ですか? 現在 名詞+ <u>だ</u>						
ミカンだ	ミカンなん?	ミカンなんです。	ミカンなんですか?	ミカンなんですよ。	ミカンなんですか?	ミカンですか?
そうだ						
なん (なに)だ						
なんでだ						
なぜだ						
どこだ						
大阪だ						
練習 More words						
そうだった そうだった <u>ん</u> ? そうだった <u>ん</u> ですか? そうでしたか? 東京 そうやった そうやった <u>ん</u> ? そうやった <u>ん</u> ですか? そうでしたか? 大阪 過去						

①

わたしは***に います。

I am at ***.

わたしは***を します。

I do ***.

わたしは***に きます。

I come to ***.

わたしは***に いきます。

I go to ***.

② verbs = ～

～ますか? —— はい、～ます。

Do you ～? ----- Yes, I do (～) .

～ますか? —— いいえ、～ません。

Do you ～? ----- No, I do not (～).

～ましたか? —— はい、～ました。

Did you ～? ----- Yes, I did (～).

～ましたか? —— いいえ、～ませんでした。

Did you ～? ----- No, I did not (～).

③ ～ください。 Please help.

④ nouns/adjectives = ～

～ですか? —— はい、～です。

Is it ～? ----- Yes, it is ～.

～ですか? —— いいえ、ちがいます。 ～です。

Is it ～? ----- No, it is not ～. It is ～

～でしたか? —— はい、～でした。

Was it ～? ----- Yes, it was ～.

～でしたか? —— いいえ、ちがいます。 ～でした。

Was it ～? ----- No, it wasn' t. It was ～.

verbs = ～ =動詞

～ますか? —— はい、～ます。 : きょう、 あした

～ますか? —— いいえ、～ません。

～ましたか? —— はい、～ました。 :きのう、

～ましたか? —— いいえ、～ませんでした。

わたしは*** します。 I do ***

わたしは***に います (きます・いきます)。 I am at ***[come/go to ***.]

わたしは***と います (きます・いきます)。 I am[come/go] with ***.

① <u>あります</u> formal	ある there is /	あるく walk	あきらめる
② <u>あるんです</u> casual	I have		give up / give in
あらう wash	いく go	いう say	あける open
いる be/am/are/is	いる need	いそぐ hurry	あげる give
うごく move	うる sell	うたう sing	あつめる gather
えんりよする hesitate	えらぶ choose		いれる (おかねを～) deposit
おこる get angry	おきる get up	おくる present/send	うまれる be born
おわる get over	おろす (おかねを～) draw	およぐ swim	おしえる tell / teach
おもう think / feel	おもいだす remember	おす press / push	おぼえる memorize
かす lend	かつ win		かえる (変える) change
がんばる keep on	かえる (帰る) go home		かける (でんわ) make a phone call
かう buy	かかる it takes	かく write / draw	かける (めがね) wear
かりる borrow	きく listen	きにいる like	かんがえる think
きる (切る) cut	きる (服) wear	きぼうする hope	きこえる hear
くる come	けんかする quarrel	げんきになる recover	きをつける be careful
こわがる get scared	このむ prefer		きめる decide
		くれる get	げんきづける encourage
す →し する→し	さがす、かくす、 なくす	する、りょこうする、 べんきょうする	しごとする せつめいする

する do	すむ live / reside	すわる sit	すてる waste
さがす look for	さわる touch	しんぱいする worry	さめる wake
しかる scold	しつれいする excuse	しはらう pay	しあげる finish
知っている know	せわする look after		しらせる inform
そうおもう think so	ためす try	たのしむ enjoy	たすける help
ちゅうもんする make an order	ちゅういする remind	つつむ cover / wrap	つかれる get tired
ついていく follow	つかう use	つくる make	つかまえる catch
つれていく take	てつだう help	つれてくる bring	つづける keep
とる（取る） take	とる（写真） take	とまる stop	とめる stop
だまる shut up	だます deceive	でんわする make a phone call	
できる can / be able		でる（大学） graduate	でる（家） leave
たつ stand up	つなぐ connect	でていく get out / go out	とりけす cancel
つく reach	なる become	ならう learn	なれる get used to
ぬぐ take off	ねがう wish		ねる go to bed
のる ride / get on	のむ drink / have	にあう fit / suit	にてる look like
にゅういんする get hospitalized / go to hospital	ひきだす draw		
はいる get in / enter	はたらく work	はなす soak	はじめる begin
はらう pay	ひく pull	ひらく open	あける open

ふる rain / shake	ふく wipe	びっくりする get surprised	まける lose
はんたいする oppose	さんせいする agree	まよう get lost	むかえる meet / accept
まつ wait	まちがう make mistakes	まもる protect	みせる show
まがる turn	まにあう get in time	みる look	みえる see
もつ hold	もどる return / come back	もらう get	あげる get / give
もっていく take	やくにたつ be useful	もってくる bring	もってかえる bring back
やくそくする make a promise	やすむ rest	やる get / give	やめる stop
よぶ call	よやくする make a reservation	よくなる get well / get better	
よう get drunk	よういする prepare	ゆるす forgive	
よろこぶ get happy	ろくおんする record	れんらくする contact / get in touch	
ろうひする waste	りょこうする travel	わたる cross over	
りょうがえする exchange	わかる understand / get it		わすれる forget
<div> <div> あんないします (do) guide 話しします (do) talk </div> <div> あんない (を) します do the guiding 話 (を) します do the talking </div> </div>			
うんてん drive	かいもの shopping	けっこん marriage	けんがく study by observation

けんきゅう study	コピー copying	さんぽ take a walk	ざんぎょう work overtime
しゅうり mend	しゅっちょう business trip	しょうかい introduction	しょくじ meal
しんぱい worry	せんたく do the washing/laundry	そうじ do the cleaning / dusting / wiping	りゅうがく study abroad

nouns/adjectives = ～

～ですか？ はい、～です。 ; now, currently, today

～ですか？ いいえ、ちがいます。 ～です。

～でしたか？ はい、～でした。 : in the past / yesterday

～でしたか？ いいえ、ちがいます。 ～でした。

あした tomorrow	あつい hot	あたま head	あぶない dangerous
いま now	いそがしい busy	あんしん relieved	いいひと a good person
うるさい noisy	うれしい happy	いかが how	いくら how much
えき station	えいが movie	いつ when	いや not willing
うつくしい beautiful	きたない dirty	いま now	きれい clean
おおい many / much	おいしい delicious	おすし o sushi	おかね money
おとな adult / grown-up	おはし chop stick	おかし sweet	おしらせ information
おてあらい bathroom / restroom	おてら temple	くるま car	● くるまで until you come / in the car
かいぎ meeting	かいしゃ office / company	かいもの shopping	かぞく family

かばん bag	かたい hard	かみ hair	かみ god
かみ paper	きょう today	きのう yesterday	くつ shoes
きっぷ ticket	きちょうひん valuables	ふくろ bag	きもち feelings
きゅうか vacation	きんきゅう emrgency	たいへん greatly	きゅうきゅうしゃ ambulance
くび neck	けが injury	げり diarrhea	こううん fortune
くるま car	けんこう health	けっこん marriage	こうふく happiness
こんばん this evening	ぎんこう bank	げんき in good spirits / cheeful	ごはん meal
げつよう Monday	ごご the afternoon	さいこう the greatest	しんぱい worry
せっけん soap	そう so	こども a child	おとな an adult / a grown-up
さいご the last	しあわせ happy	すくない few / little	せかい world
ざせき seat	じかん time	ずるい clever / cunning	ぜんぶ the whole
ざっし magazine	じゆう freedom / free	たいへん tough	ちず map
たかい high / tall / expensive	だいじょうぶ all right	じぶん oneself	でんわ telephone
なん? what	なに? what	なまえ name	なんばん? What number
にふん 2 minutes	にかい upstairs	にかい 2 times	にがい bitter
ぬるい lukewarm water/tepid water	ぬくい warm	にもつ luggages	もちもの belongings

ねがい wish	ねむい sleepy	たまねぎ onion	ねぎ leek / welsh onion
のみもの drinkings beverage	のみすぎ too much drunk	のんびり relaxing	のど throat
はんぶん half	はいしゃ dentist	はな nose	はな flower
はくぶつかん museum	はやい early	はやい fast	はなし story
ひる the day time	ひつよう needs	ひみつ secret	ひと human / person
ひどい terrible	ひとごみ crowds	ひとつ one	ひとり alone
ふうふ husband and wife	ふるい old	あたらしい new	ふくざつ complicated
ふろ bath	ふこうへい unfair	ふこう unhappiness	ふへい complaint
へいき I am fine.	へんじ answer	へんしん response / reply	へや room
べんり handy	べんとう bento	べつの another	べつべつに respectively
ほんとう true / real	ほうほう method / how to / the way	ほけん insurance	ほしょう security compensation / gurantee / guaranty /
ほんき serious	ほんしん true intention	ほんとう? Really?	
まあまあ so so	まえ forward / before	まじめ earnest	まだ not yet
まっすぐ straight	まちがい mistake	また again	まんぞく satisfied
みぎがわ right side	みぎ right	みず water	みち the way / the path
むり impossible	むずかしい difficult	むすめ daughter	むだ waste

むちゃ absurd; unreasonable; preposterous	むね beast	むりょう for free	
めんどろ troublesome	め eyes	もしもし hello / excuse me	もちろん of course
もう already	まだ not yet	もの thing / one	
よろしい very well	るす be away	わるい bad	よい good

しょくぶつ、どうぶつ、がいらいごなど。


plants, vegetables, foods, animals loan words/borrowed words, etc

サクラ、ニンジン、ラーメン、ウナギ、ライオン、テレビ

アメ	イヌ	ウシ	エンドウ	オクラ	
カキ	キウイ	クッキー	ケーキ	コーヒー	
ガ	ギ	グ	ゲーム	ゴムバンド	
サ	シ	スシ	セ	ソース	
ザ	ジ	ズ	ゼ	ゾ	
タ	チーズ	ツ	テ	トンボ	
ダ	ジ	ヅ	デマ	ドーナツ	
ナシ	ニンジン	ヌ	ネーム	ノ	
ハーフ	ヒ	フ	ヘ	ホ	
パ	ピ	プ	ペ	ポ	
パパ	ピンク	プール	ペン	ポケット	
バ	ビール	ブーム	ベ	ボ	
マカロニ	ミルク	ムード	メイク	モーニング	

ヤ		ユ		ヨ	
		ユーモア		ヨーグルト	
ラ	リ	ル	レ	ロ	
ラベル	リップ	ルール	レーン	ロール	
ワ	ン				
ワッフル					
アパート	イエス	ウィンドー ショッピング	エレベーター	オフィス	
		ウマ			
カギ	キー	クリーニング	ケースバイケース It depends.	コーヒー	コピー
カード	カレー		ケチ	コンピュータ	
ガ	ギ	グ	ゲ	ゴミ	
サラリーマン	シミ a stain	スーパー	セ	ソ	セーター
サイズ	シャツ シャワー ショック	スカート	スキー	スケジュール	スタイル
ザ	ジョギング	ズ	ゼ	ゾ	

タイムカード	チチェックアウト	ツアー	テーブル	トランプ	チャンネル
タバコ	チェックイン	テレビ	デュエット		チケット
ダイエット	ジ	ヅ	デート	ドレス	
				ドア	
ナ	ニ	ヌ	ネ	ノ	
ハ	ヒ	フファイル	へ	ホチキス	
		ファン			
パジャマ	ピ	プレゼント	ペコペコ	ポ	
パスポート パリパリ crispy	パンプキン パイ	ピンポン！ Bingo!			
バス	ビ	ブ	べ	ボ	
バレンタイン					
マッサージ	ミ	ム	メッセージ	モップ	
			メニュー	メリット	
ヤ		ユ		ヨ	
ラッキー	リクエスト	ルームサービス	レンタカー	ローマ	
		ルール			
ワイン	ン				
ワリカン					

to split the bill					
<p>アーチ 弓形、馬蹄形</p> <p>アイコンタクト 目配せ</p> <p>アイデア 案、発案</p> <p>アウトライン 輪郭、概要、概略</p> <p>アクセサリー 服飾小物、装身具</p> <p>アクロバット 曲芸師、軽業師</p> <p>アナクロ 時代錯誤</p> <p>アバウト 大ざっぱ</p> <p>アペリティフ 食前酒 </p> <p>アミュレット (不幸を遠ざける) 護符</p> <p>アメジスト 紫水晶 amethyst</p> <p>birth stone February</p> <p>アラバスター 雪花石膏 Alabaster</p> <p>アンティーク 骨董品</p> <p>アンバー 琥珀 Amber</p> <p>イデオロギー 思想</p> <p>イメージ 心象</p> <p>エール 麦酒</p> <p>エコノミスト 経済学者、経済評論家</p> <p>エネルギー 精力</p> <p>エンペラー 皇帝</p> <p>オーバーアクション 大げさな身振り</p> <p>オーバーな 大げさな</p> <p>オープン 天火</p> <p>オーロラ 極光</p> <p>オプティミスト 楽道家</p> <p>オリジナル 原本、原型、原典、独創</p> <p>ガード 防御、守り</p>			<p>カモフラージュ 擬装</p> <p>ガラス 硝子、玻璃 (はり)</p> <p>カラフル 色彩豊か、色とりどり</p> <p>カントリー 田舎、田園</p> <p>キー 鍵</p> <p>キス 口づけ、接吻</p> <p>キッチン 台所、厨房</p> <p>キャッツアイ 猫目石</p> <p>キャッチコピー 惹句</p> <p>キャラクター 性格、個性、人物</p> <p>キング 王、国王</p> <p>クイーン 女王</p> <p>クッキング 料理</p> <p>クライアント 依頼人</p> <p>クライマックス 最高潮</p> <p>グラス 杯</p> <p>クリスタル 水晶</p> <p>グルメ 美食家</p> <p>クレーム 苦情</p> <p>クロスボウ 石弓、弩</p> <p>ケース 事例</p> <p>ゲート 門</p> <p>ゴージャス 豪華</p> <p>コース 経路、進路</p> <p>コート 外套</p> <p>コーラス 合唱</p> <p>ゴール 終着点</p> <p>ゴールド 金</p>		

<p><u>ガー</u>ネット 柘榴石</p> <p>カー<u>ペ</u>ット 絨毯、敷物</p> <p><u>ガー</u>リック 大蒜（にんにく）</p> <p><u>ガイ</u>ド 案内人、水先案内人</p> <p><u>カ</u>ップ 椀</p> <p><u>カ</u>メラ 写真機</p>	<p><u>コー</u>ン とうもろこし</p> <p><u>コイ</u>ン 貨幣、小銭、硬貨、金貨、銀貨</p> <p><u>コ</u>ットン 木綿</p> <p><u>コ</u>ピー 写し、複製、複写、転写</p> <p>コ<u>ミ</u>ュニケーション 意志疎通</p> <p><u>コン</u>サート 演奏会</p>
<p><u>サー</u>ビス 奉仕、おまけ</p> <p><u>サイ</u>クル 周期</p> <p><u>サ</u>ガ 伝説、伝説歌、武勇伝</p> <p>サボる（サ<u>バ</u>タージュが語源） 怠ける</p> <p>シー<u>ン</u> 場面、光景</p> <p><u>ジェ</u>ラシー 嫉妬、焼き餅</p> <p><u>ジェ</u>ントルマン 紳士</p> <p><u>シ</u>チュエーション 設定</p> <p><u>シ</u>ティ 都市、都会、町</p> <p><u>ジャン</u>プ 跳躍、飛ぶ</p> <p><u>ジュ</u>エル 宝石</p> <p>ショー 見世物、公演、興行</p> <p><u>ジョ</u>ーク 冗談</p> <p><u>ショ</u>ートソード 短剣</p> <p><u>ショ</u>ッキング 衝撃的</p> <p><u>ショ</u>ック 衝撃</p> <p>ショッ<u>ピ</u>ング 買い物</p> <p>ショッ<u>プ</u> 店</p> <p><u>シル</u>ク 絹</p> <p><u>シル</u>バー 銀</p> <p><u>シン</u>クロ 同調</p> <p><u>ジン</u>ジャー 生姜</p> <p><u>シン</u>プル 簡素、単純、素朴</p> <p><u>スイ</u>ーツ お菓子</p>	<p>ソー<u>ド</u> 剣</p> <p><u>ソ</u>ックス 靴下</p> <p>ソフ<u>ト</u> 柔らかい</p> <p><u>ター</u>ゲット 対象、目的、標的</p> <p><u>タイ</u>ムアウト 時間切れ</p> <p><u>ダイ</u>ヤモンド 金剛石</p> <p><u>ダウ</u>ンタウン 下町</p> <p>タ<u>ブ</u>ー 禁忌</p> <p><u>ダ</u>ブルスタンダード 二枚舌</p> <p><u>タ</u>リスマン （幸運を呼ぶ）護符</p> <p>タ<u>ワ</u>ー 塔</p> <p>ダン<u>サー</u> 踊り子</p> <p>ダン<u>ス</u> 舞踊、舞踏</p> <p>チー<u>ズ</u> 乾酪（かんらく）</p> <p><u>チ</u>キン 鶏、鶏肉</p> <p>～チ<u>ッ</u>ク ～感覚</p> <p><u>チャ</u>レンジャー 挑戦者</p> <p>チャ<u>ンス</u> 好機、時機、機会</p> <p><u>チュ</u>ニック 短衣 tunic</p> <p>デー<u>ト</u> 逢引き、逢瀬（おうせ）</p> <p>テー<u>マ</u> 主題</p> <p>ティ<u>ア</u>ラ 宝冠、小冠</p> <p>ディ<u>ベ</u>ート 討論</p> <p><u>テ</u>クニック 技術、技巧</p>

<u>スタート</u> 開始、始め	<u>デザイン</u> 意匠、設計
<u>ストーリー</u> 物語	<u>デメリット</u> 不利益、欠点
<u>ストリートパフォーマンス</u> 大道芸	<u>デリケート</u> 繊細
<u>ストリップ</u> 裸踊り	<u>テリトリー</u> 縄張り、領土
<u>スナイパー</u> 狙撃手	<u>デリバリー</u> 出前、配達
<u>スパイ</u> 間者、密偵	<u>テント</u> 天幕
<u>スパイス</u> 香辛料、薬味	<u>トーナメント</u> 勝ち抜き戦
<u>スピーチ</u> 演説、弁論	<u>トーチ</u> 松明（たいまつ）
<u>スピード</u> 速度、速さ	<u>ドア</u> 扉、戸
<u>スピリット</u> 精神	<u>トップ</u> 首位、首席、先頭、一番
<u>スプーン</u> さじ	<u>トップシークレット</u> 最高機密
<u>スペース</u> 空間、空白、隙間、余地	<u>トラウマ</u> 精神的外傷、心的外傷、心の傷
<u>スペシャリスト</u> 専門家	<u>ドラゴン</u> 竜
<u>スランプ</u> 不振、不調、落ち込み	<u>ドラゴンライダー</u> 竜騎士
<u>スロープ</u> 傾斜路	<u>ドラマ</u> 劇、演劇、芝居、劇的な出来事
<u>セサミ</u> ごま	<u>ドラマチック</u> 劇的な
<u>セット</u> 一揃い	<u>ドリンク</u> 飲料、飲み物
<u>セレナーデ</u> 小夜曲 serenade	<u>ドレス</u> 衣装
<u>センス</u> 感覚	<u>トンネル</u> 隧道
<u>ソーセージ</u> 腸詰め	
<u>ナイト</u> 騎士	<u>ベッド</u> 寝台
<u>ナンバー</u> 番号	<u>ペッパー</u> 胡椒
<u>ネガティブ</u> 否定的	<u>ベルト</u> 腰帯
<u>ネックレス</u> 首飾り	<u>ボーダー</u> 境界
<u>ノンフィクション</u> 実録	<u>ボディガード</u> 用心棒、護衛
<u>バージョン</u> 版	<u>ボトル</u> 瓶
<u>バージン</u> 処女、生娘（きむすめ）、おぼこ	<u>ホバリング</u> 停空飛翔
<u>パーティ</u> 宴会、宴（うたげ）、祝宴	<u>ボランティア</u> 奉仕、奉仕活動、奉仕者
<u>ハード</u> 固い、きつい	<u>ホルン</u> 角笛
<u>パートナー</u> 相手、配偶者	<u>マーク</u> 印（しるし）

ハーブ 薬草、香草	マジック 魔法、奇術
ハーブ 豎琴	マジシャン 魔術師、奇術師
ハーモニー 和声	マップ 地図
パール 真珠	マニュアル 手引き、解説書
バケツ 桶、手桶	ミステリー 怪異、怪奇
パスワード 合い言葉	ミルク 乳
パターン 定石通り	ムーンストーン 月長石
バック 後見、後見人、後ろ盾	ムード 雰囲気、情緒、気分
バックボーン 背景	メイル 鎧
パニック 恐慌	メッセージ 伝言、言伝て、声明
バリア 障壁	メリット 効用、利益、長所
ハンティング 狩り、狩猟	メロディ 主旋律
ハンサム 美男子、美形	ライト 明かり、照明
ピーク 頂点	ライス 米、飯
ビースト 野獣	ライバル 好敵手
ビール 麦酒	ライン 線
ヒーロー 英雄、主人公	ラブ 恋愛、愛、恋
ヒステリー 癇癪（かんしゃく）	ラブストーリー 恋物語
ピックアップ 拾い上げる	ランキング 順位、番付
ピッチャー 水差し	リアクション 反応
ピリオドを打つ 終止符を打つ	リサイクル 再利用
ヒロイン 女主人公	リズム 拍子
ピンチ 窮地、苦境、危機	リネン、リンネル 麻
ヒント 手がかり	リハーサル 予行演習
ブーツ 長靴	リフォーム 改築
フィルタリング ふるいわけ	リング 輪、指輪
プライド 誇り	ルーチンワーク 繰り返しの単純作業
プライベート 私事、私用	ルート 経路
ブラックマーケット 闇市、闇市場	ルックス 容姿
プラチナ 白金	ルービ 紅玉 ruby

プリンス 王子、皇子	レース (race) 競争
プリンセス 王女、皇女	<u>レイピア</u> 細剣 Rapier
フルーツ 果物、果実	<u>レクイエム</u> 鎮魂歌
プレートメイル 板金鎧 (ばんきんよろい) Plate Mail(英)/Plate Armor(英)	<u>レディ</u> 淑女、貴婦人、令嬢、ご婦人
プレイボーイ 遊び人	レポート 報告、報告書
ブレイク 休憩	<u>レリーフ</u> 浮き彫り
ブレスレット 腕飾り、腕輪	ローブ 長衣
プレッシャー 圧力、心的圧力	ロープ 綱
フレッシュ 新鮮な、生(なま)の	ローリエ 月桂樹
プロ、プロ <u>フェ</u> ッショナル 専門家	<u>ロ</u> マンス 恋愛物語
プロセス 経過	<u>ロ</u> ングソード 長剣
プロポーズ 求婚、求愛	ロングボウ 長弓
ブロンド 金髪	ワールド 世界
<u>ペ</u> ガサス 天馬	ワイン 葡萄酒
<u>ペ</u> シミスト 悲観論者	ワン <u>パ</u> ターン 定石通り
ペット 愛玩動物	

A jigsaw puzzle is a tiling puzzle that requires the assembly of numerous small, often oddly shaped, interlocking and tessellating pieces. Each piece usually has a small part of a picture on it; when complete, a jigsaw puzzle produces a complete picture. In some cases more advanced types have appeared on the market, such as spherical jigsaws and puzzles showing optical illusions. 市松模様・切嵌め細工

Jigsaw puzzles were originally created by painting a picture on a flat, rectangular piece of wood, and then cutting that picture into small pieces with a jigsaw, hence the name. John Spilsbury, a London cartographer and engraver, is credited with commercializing jigsaw puzzles around 1760. Jigsaw puzzles have since come to be made primarily on cardboard.

Typical images found on jigsaw puzzles that also include scenes from nature, buildings, and repetitive designs. Castles and mountains are two traditional subjects. However, any kind of picture can be used to make a jigsaw puzzle; some companies offer to turn personal photographs into puzzles. Completed puzzles can also be attached to a backing with adhesive to be used as artwork.

During recent years a range of jigsaw puzzle accessories including boards, cases, frames and roll-up mats has become available that are designed to assist jigsaw puzzle enthusiasts.

Most modern jigsaw puzzles are made out of cardboard, since they are easier and cheaper to mass-produce than the original wooden models. An enlarged photograph or printed reproduction of a painting or other two-dimensional artwork is glued onto the cardboard

before cutting. This board is then fed into a press. The press forces a set of hardened steel blades of the desired shape through the board until it is fully cut. This procedure is similar to making shaped cookies with a cookie cutter. The forces involved, however, are tremendously greater and a typical 1000-piece puzzle requires a press that can generate upwards of 700 tons of force to push the knives of the puzzle die through the board. A puzzle die is a flat board, often made from plywood, which has slots cut or burned in the same shape as the knives that are used. These knives are set into the slots and covered in a compressible material, typically foam rubber, which serves to eject the cut puzzle pieces.

Beginning in the 1930s, jigsaw puzzles were cut using large hydraulic presses which now cost in the hundreds of thousands of dollars. The cuts gave a very snug fit, but the cost limited jigsaw puzzle manufacture only to large corporations. Recent roller press design achieve the same effect, at a lower cost. By the early 1960s, Tower Press was the world's largest maker of jigsaw puzzles, acquired by Waddingtons in 1969.

Putting a jigsaw puzzle together.

New technology has enabled laser-cutting of wooden or acrylic jigsaw puzzles. The advantage of cutting with a laser is that the puzzle can be custom cut into any size, any shape, with any size (or any number) of pieces. Many museums have laser cut acrylic puzzles made of some of their more important pieces of art so that children visiting the museum can see the original piece and then assemble a jigsaw puzzle of the image that is also in the same shape as the piece of art. Acrylic is used because the pieces are very durable, waterproof, and can withstand continued use without the image fading, or the pieces wearing out, or becoming frayed. Also, because the print and cut patterns are computer based, lost pieces can be manufactured without remaking the entire puzzle.

According to the Alzheimer Society of Canada, doing jigsaw puzzles is one of many activities that can help keep the brain active and may contribute to reducing the risk of developing Alzheimer's disease